

Convidamos V. Exa. para a apresentação da cotação dos seguintes projetos:

茲邀請 貴公司為本校提供以下項目報價：

Nome do projeto: Construção e reparação dos edifícios escolares e aquisição de equipamentos - Equipamentos informáticos SC25-1184740

項目名稱：校舍興建與修葺及設備購置 - 資訊設備 SC25-1184740

Projeto / 項目 - M25-0005873554

Renovação - Sala de Música
音樂室翻新

Projeto / 項目 - M25-0005874189

Aquisição de equipamentos informáticos
購置資訊設備

Projeto / 項目 - M25-0005874257

Renovação de Laboratórios - Laboratório de Física (INFORMÁTICA)
實驗室更新 - 物理實驗室 (資訊設備)

Projeto / 項目 - M25-0005874321

Instalação de Access Point
無線接入點

Conteúdo do concurso público / 公開招標內容：

- Ver lista anexa / 清單見附件

Modo e local de entrega do orçamento / 報價書遞交方式及地點：

- Entregue **em envelope fechado** na secretaria da EPM, sita na Avenida Infante D. Henrique, s/n, Macau, durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira: das 9:00 às 17:45 horas; sexta-feira: das 9:00 às 17:30 horas);

以密封式函件形式遞交於本校校務處，澳門殷皇子大馬路；辦公時間：星期一至四上午九時至五時四十五分，星期五上午九時至五時三十分

Prazo de entrega do orçamento / 遞交報價書限期：

- A partir do dia 20 de Abril de 2026 até às 17:45 do dia 4 de Maio de 2026, sob pena de não ser admitido.
2026年04月20日起至2026年05月04日下午17:45之前遞交，否則將不被接納。

Data de abertura de propostas / 開標日期：

- 05 de Maio de 2026, pelas 13:30 / 2026年05月05日，上午13:30時

Com os melhores cumprimentos
順頌，台安！

Escola Portuguesa de Macau, aos 20 de Abril de 2026

澳門葡文學校，於2026年04月20日

Concurso Público para Construção e reparação dos edifícios escolares e aquisição de equipamentos - Equipamentos informáticos SC25-1184740

公開招標 - 校舍興建與修葺及設備購置 - 資訊設備 SC25-1184740

Itens para cotação / 報價項目:

Projecto /項目 M25-0005873554	Renovação - Sala de Música 音樂室翻新
Projecto /項目 M25-0005874189	Aquisição de equipamentos informáticos 購置資訊設備
Projecto /項目 M25-0005874257	Renovação de Laboratórios - Laboratório de Física (INFORMÁTICA) 實驗室更新 - 物理實驗室 (資訊設備)
Projecto /項目 M25-0005874321	Instalação de Access Points 無線接入點

Prazo e modo de entrega de propostas / 遞交報價書限期及方式:

20 de Abril de 2026 a 4 de Maio de 2026 / 2026 年 4 月 20 日至 2026 年 5 月 4 日

- Entregue em **envelope fechado** na secretaria da EPM, sita na Avenida Infante D. Henrique, s/n, Macau, durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira: das 9:00 às 17:45 horas; sexta-feira: das 9:00 às 17:30 horas);
- 以密封式函件形式於本校校務處遞交 · 澳門殷皇子大馬路; 辦公時間; 星期一至四上午九時至下午五時四十五分 · 星期五上午九時至下午五時三十分

Data de abertura de propostas / 開標日期:

5 de Maio de 2026 / 2026 年 5 月 5 日

Critérios de adjudicação / 甄選評分標準:

- Preço 價格: 70%
- Qualidade do produto 產品質量: 10%
- Prazo de entrega 交貨期: 10%
- Manutenção e Garantia 售後服務及保固: 5%
- Condições de pagamento 付款條件: 5%

Seleção da proposta vencedora da consulta pública / 判給權利:

A análise e seleção do concurso público é da responsabilidade da Comissão de Seleção de Propostas/ 本次公開招標由本校甄選委員會選定

Legislação aplicável / 適用法例:

Caso persistam casos omissos e dúvidas na interpretação e aplicação da presente consulta escrita, e, após o Director da EPM ter ouvido as partes interessadas, não exista concordância, aplica-se a legislação vigente na matéria. / 如果在本書面諮詢的解釋和應用中存在遺漏和疑問，並且在澳門葡文學校校長聽取了有關方面的意見後，沒有達成一致意見，則適用有關該事項的現行立法。

Notas / 注意事項:

1. Nas cotações devem constar todos os elementos indicados na lista anexa (código do projecto, classificação do espaço, localização do espaço, nome do projecto, descrição, preço unitário, quantidade, unidade e valor total) / 報價單須寫上附件清單內的所有元素 (項目編號、空間分類、空間位置、項目名稱、項目描述、單價、數量、單位及金額)
2. Use MOP como unidade monetária para a cotação. / 報價單請用澳門幣作貨幣單位。
3. A validade da cotação deve ser até a 31 de Agosto de 2026. / 報價單有效日期應直到 2026 年 8 月 31 日。
4. Indicar data de entrega, prazo e forma de pagamento. / 註明交貨日期、期限和付款方式。
5. As cotações podem oferecer o mesmo tipo de serviço ou produto. / 報價單可以提供同類型的服務或產品。
6. As cotações podem ser apenas de um projecto. / 可以對應以上個別項目進行報價。
7. As cotações devem ser redigidas em Português, Inglês ou Chinês. / 報價單須以葡文、英文或中文編寫。
8. As cotações devem ser devidamente carimbadas com o carimbo da empresa e assinadas pelo proponente, sob pena de não serem admitidas / 報價單須由投標人簽署及蓋上公司印章, 否則將不被接納。
9. Para mais esclarecimentos / 如有問題諮詢或欲到本校了解學校的設施請致電 28572240 / email: epm.fe@epmacau.edu.mo; tic@epmacau.edu.mo, Adolfo, Miguel, Élson 或 Bryan。



Projecto 項目	Classificação do espaço 空間分類	Localização do espaço 空間位置	Nome do Projecto 項目名稱	Descrição 項目描述	Quantidade 數量	Unidade 單位	Preço Unitário 單價	Valor Total 金額
M25-0005873554	Sala de Música 音樂室	B-G-06	Quadros Interactivos 互動顯示屏 R25-0005873555	<p>Interactive Screen Displays for Education Panel:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Screen size: 86" • Panel Type: LED or IPS • touch screen: 10 points or above • Contrast Ratio: 12000:1 • Brightness: 400 nits (minimum) • Aspect Ratio: 16:9 or 16:10 • Input/Output: OPS Slot, HDMI, USB, • Wall Mounting (VESA) • Installation (please state separately) • Webcam • Speaker: Sound bar /Internal speaker • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. Clearly state the maintenance clauses. 	1	台 Unidade		
M25-0005874189	N/A	N/A	Computador portátil para pessoal docente 教學人員手提電腦 R25-0005874196	<ul style="list-style-type: none"> • Processor: Intel Core i5 or higher • OS: Windows 11Pro - English • Memory: 16 GB or higher • Storage: 512GB SSD or higher • Connectivity: Ethernet / Wi-fi / Bluetooth • Ports: USB, HDMI out • Monitor: 15" or above with Webcam • Resolution: 1920x1080 or higher • Contrast: 1000:1 • Brightness: 250 cd/m two • Mouse and carry bag • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. Clearly state the maintenance clauses. 	6	台 Unidade		
	N/A	N/A	Computador portátil para pessoal docente 教學人員手提電腦 R25-0005874205	<ul style="list-style-type: none"> • Processor: Intel Core i5 or higher • OS: Windows 11Pro - English • Memory: 16 GB or higher • Storage: 512GB SSD or higher • Connectivity: Ethernet / Wi-fi / Bluetooth • Ports: USB, HDMI out • Monitor: 15" or above with Webcam • Resolution: 1920x1080 or higher • Contrast: 1000:1 • Brightness: 250 cd/m two 	14	台 Unidade		



			<ul style="list-style-type: none"> • Mouse and carry bag • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses. 					
	N/A	Computador para Docente – Monitor 教學人員桌面電腦 —顯示器 R25-0005874207	<ul style="list-style-type: none"> • Monitor: 21.5" or above with Webcam • Resolution: 1920x1080 or higher • Contrast: 1000:1 • Brightness: 250 cd/m two • Connectivity: VGA, HDMI, DP • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses. 	8	台	Unidade		
	N/A	Software de escritório 辦公室軟件 R25-0005874212	<ul style="list-style-type: none"> • Office LTSC PRO perpetual license 	6	台	Unidade		
	N/A	Software antivírus 防毒軟件個別使用權 R25-0005874216	<ul style="list-style-type: none"> • Sophos Central Intercept X Advanced with XDR (6 years license) 	6	台	Unidade		
M25-0005874189	N/A	Software de escritório 辦公室軟件 R25-0005874218	<ul style="list-style-type: none"> • Office LTSC PRO perpetual license 	14	台	Unidade		
	N/A	Software antivírus 防毒軟件個別使用權 R25-0005874219	<ul style="list-style-type: none"> • Sophos Central Intercept X Advanced with XDR (6 years license) 	14	台	Unidade		
	N/A	Computador para Docente – Torre/Caixa 教學人員桌面電腦 —機身 R25-0005874249	<ul style="list-style-type: none"> • Processor: Intel Core i5 or higher • OS: Windows 11Pro - English • Memory: 16 GB or higher • Storage: 512GB SSD or higher • Connectivity: Ethernet / Wi-fi / Bluetooth • Peripherals: Keyboard / Mouse • Ports: USB, HDMI out, DP • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses. 	8	台	Unidade		
	N/A	Software antivírus 防毒軟件個別使用權 R25-0005874251	<ul style="list-style-type: none"> • Sophos Central Intercept X Advanced with XDR (6 years license) 	8	台	Unidade		
	N/A	Software de escritório 辦公室軟件 R25-0005874252	<ul style="list-style-type: none"> • Office LTSC PRO perpetual license 	8	台	Unidade		
M25-0005874189	Administrativo 行政	0000011	Impressora	<ul style="list-style-type: none"> • Ecotank solution • 3-in-1 Function: Color Print, Color Copy, Color Scan 	1	台	Unidade	

			打印機 R25-0005874340	<ul style="list-style-type: none"> • USB, Ethernet and Wireless connectivity • Auto Duplex Printing and Scanning • Print resolution up to 4800 dpi x 1200 dpi • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. • • Clearly state the maintenance clauses. 				
M25-0005874257	Laboratório 實驗室	D-3-03	Quadros Interactivos 互動顯示屏 R25-0005874258	Interactive Screen Displays for Education Panel: <ul style="list-style-type: none"> • Screen size: 86" • Panel Type: LED or IPS • touch screen: 10 points or above • Contrast Ratio: 12000:1 • Brightness: 400 nits (minimum) • Aspect Ratio: 16:9 or 16:10 • Input/Output: OPS Slot, HDMI, USB, • Wall Mounting (VESA) • Installation (please state separately) • Webcam • Speaker: Sound bar /Internal speaker • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. Clearly state the maintenance clauses. 	1	台 Unidade		
M25-0005874321	Server Room 服務器房	B-G-04	Servidor 伺服器 R25-0005874323	Minimum requirements (based on DELL PowerEdge R240): <ul style="list-style-type: none"> • Rack (1U) • OS: Windows Server • Sophos Central Intercept for server • Intel Xeon E-2200 • Memory DDR4 16GB • Storage 6 TB • Installation (please state separately) • Rail kits • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses. 	3	台 Unidade		
	Corredor 走廊	B-G-Cr	無線接入點 / Home Plug 連配件 R25-0005877016	<ul style="list-style-type: none"> • Huawei AirEngine Wi-Fi AP • Series 57X/67X/87X • To expand the existing Wi-fi network • Cabling and installation • Warranty: 4 to 6 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses 	3	Item 項		
	Sala de Professores 教員室	B-G-03	無線接入點 / Home Plug 連配件 R25-0005877017	<ul style="list-style-type: none"> • Huawei AirEngine Wi-Fi AP • Series 57X/67X/87X • To expand the existing Wi-fi network • Cabling and installation • Warranty: 4 to 6 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses 	1	Item 項		



M25-0005874321	Biblioteca 圖書館	B-G-02	無線接入點 / Home Plug 連配件 R25-0005877018	<ul style="list-style-type: none"> • Huawei AirEngine Wi-Fi AP • Series 57X/67X/87X • To expand the existing Wi-fi network • Cabling and installation • Warranty: 4 to 6 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses 	1	Item 項		
	Biblioteca 圖書館	B-G-01	無線接入點 / Home Plug 連配件 R25-0005877019	<ul style="list-style-type: none"> • Huawei AirEngine Wi-Fi AP • Series 57X/67X/87X • To expand the existing Wi-fi network • Cabling and installation • Warranty: 4 to 6 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses 	1	Item 項		
	Campo de Jogos 活動區域	D-G-Pb1	無線接入點 / Home Plug 連配件 R25-0005877021	<ul style="list-style-type: none"> • Huawei AirEngine Wi-Fi AP • Series 57X/67X/87X • To expand the existing Wi-fi network • Cabling and installation • Warranty: 4 to 6 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses 	1	Item 項		
	Corredor 走廊	C-G-Cr1	無線接入點 / Home Plug 連配件 R25-0005877022	<ul style="list-style-type: none"> • Huawei AirEngine Wi-Fi AP • Series 57X/67X/87X • To expand the existing Wi-fi network • Cabling and installation • Warranty: 4 to 6 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses 	2	Item 項		
	Sala Polivalente 多功能室	D-G-18	無線接入點 / Home Plug 連配件 R25-0005877024	<ul style="list-style-type: none"> • Huawei AirEngine Wi-Fi AP • Series 57X/67X/87X • To expand the existing Wi-fi network • Cabling and installation • Warranty: 4 to 6 years maintenance labor and parts. • Clearly state the maintenance clauses 	1	Item 項		